

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 44 (1971)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Wintersportliche Aktualitäten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Über Andermatt liegt das bis tief in den Frühling schneesichere Skigebiet um den Gemsstock (2961 m), den wir links am Horizont erblicken. Rechts das Chastelhorn (2973 m). Links vor dem Schatten die Abfahrt über den Gurschenfirn. Rechts unten der Skilift Gurschenalp, der zur Mittelstation der Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock führt. Flugaufnahme Werner Friedli

Au-dessus d'Andermatt s'étendent les terrains de ski du Gemsstock, 2961 m (partie supérieure gauche de notre photo). Ils sont praticables jusqu'au printemps. En haut, à droite: le Chastelhorn (2973 m). A gauche de l'ombre projetée par la crête centrale: la descente, qui emprunte le Gurschenfirn. A droite, en bas: le skilift de Gurschenalp, qui assure la correspondance avec la station médiane du téléphérique Andermatt-Gemsstock

EN GUISE D'INTRODUCTION L'hiver est le temps où l'on s'emmitoufle, le temps des déguisements. La neige, grande enchantresse, recouvre la nature d'un masque qui la transforme, la rend autre, nouvelle et inconnue. Les pistes se brouillent sans cesse au gré des neiges nouvelles, des vents, des passages: l'appel à la découverte est constant. L'apparition du ski a tiré les villages des hautes vallées de leur solitude séculaire. Les techniques modernes, leurs téléphériques et télésièges ont eu raison des neiges profondes qui interdisaient à l'homme l'accès des hauteurs. Cent équipements étonnants lui ouvrent les espaces ensoleillés de l'altitude.

Ces pages sur la montagne en hiver invitent les jeunes à s'y ébattre, ces jeunes pour lesquels la pratique des sports est aussi la recherche de valeurs nouvelles pour échapper à l'emprise de la société technique. Et l'on voit de plus en plus que ce sont celles de toujours, mais dont l'agitation d'aujourd'hui masque la pérennité. Les masques du Lötschental que nous reproduisons ici évoquent les mascarades qui annoncent, certes, la fin de l'hiver mais veulent, avant tout, en exorciser les forces démoniaques, devenues menaçantes dans la solitude. Ces coutumes se sont maintenues dans maintes vallées. Mais aujourd'hui, aux masques exorcisants se mêlent les travestissements colorés des modes farfelues de notre temps, qui sont comme le signe joyeux des possibilités nouvelles d'élargir l'existence que les techniques ouvrent aux populations des montagnes. — Ces techniques rendent l'hiver plus facile, mais plus long aussi et en font une source de prospérité et de vie allègre. Persuadons-nous que ces techniques, qui mettent à notre portée les lieux naguère inaccessibles, ne sont qu'un moyen de nous permettre de mieux retrouver les valeurs de toujours, les valeurs qui fortifient.

PREAMBOLO L'inverno è un magico trasmutatore di forme. Ogni anno il suo versatile genio della metamorfosi rifa alla natura un volto nuovo. Il capriccio d'una nevicata, dei venti, degl'itinerari sciatori, cancella effimere piste, ed altre disegna in perpetuo affascinante invito alla scoperta. Rompendo il secolare isolamento dei villaggi alpini, lo sci ha arrecato loro un fervore di vita mai prima conosciuto, mentre la tecnica degl'impianti di risalita, vinta l'impervietà della montagna, schiude ora all'uomo le ampie distese nevoe e solatie delle altitudini.

Il presente articolo, dedicato soprattutto all'inverno nelle Alpi elvetiche invita a conoscerle, in questa stagione, la gioventù che, oltre al divertimento, cerca nella pratica degli sport valori nuovi ed autentici, e scopre, in definitiva, come tali valori sian poi quelli di sempre, conformi cioè alle perenni esigenze dello spirito, ma ora caduti in oblio, od offuscati, nell'attivismo della società odierna, facile preda di miti tecnologici disumani. Le

La regione sciatoria del Gemsstock (sullo sfondo, a sinistra), a 2961 m d'altitudine, sopra Andermatt, è praticabile sino a tarda primavera. A destra, il Chastelhorn (2973 m). A sinistra della zona d'ombra, la discesa lungo il ghiacciaio del Gurschen. A destra, in basso, la sciovia che sale al Gurschenalp, ed alla stazione intermedia della teleferica Andermatt-Gemsstock

High above Andermatt lie the skiing fields of the Gemsstock (9715 ft.), which tops the horizon on the left; they are snow-covered till well into the spring. The peak on the right is the Chastelhorn (9754 ft.). To the left of the shadow is the downhill run over the Gurschen névé. At bottom right the Gurschenalp skilift leading up to the half-way station of the Andermatt-Gemsstock aerial cableway

maschere del Lötschental qui riprodotte ci riportano all'antica costumanza d'affrettare il ritorno della primavera fuggando, con opportune cerimonie, gli spiriti invernali. Di tali cerimonie — religiose e culturali nelle remotissime origini — sono una pallida sopravvivenza le maschere difformi che in talune vallate svizzere compaiono a carnevale, mescolandosi a quelle gaie e stravaganti del nostro tempo, nate da un ossequio eccessivo, o malinteso, ai dettami della moda.

Le antiche maschere volevano fugar l'inverno; le generazioni odierne gli corrono invece appresso, chè a differenza degli avi, sentono questa stagione non più tetra ed uggiosa, sibbene lieta suscitatrice di sane energie, di giochi all'aperto, e assai più lunga, inoltre, che non in passato, da quando la tecnica dei trasporti offre a tutti modo di ritrovare il regno delle nevi, mentre valli e pianure conoscono già da gran tempo la mitezza primaverile. Sappiamo far buon uso di codeste possibilità moderne, a vantaggio della nostra salute ed elevazione!

ABOUT THIS ISSUE Masks and disguises have some secret affinity with winter. Wherever it flings its white burden over the land, it creates a sort of magic and invites voyages of discovery. It tempts us to make traces in the blank expanse, which it at once obliterates, as though it wanted to be perpetually re-explored. Since the rise of the skier village after village has been torn from the big sleep that, only a generation ago, lay over most mountain settlements in winter. And where the snow piles up house-high in the Alpine fastnesses, winter has today been outwitted by automation. Aerial cableways reach upwards over the slopes, from the lowland mists into the sun, into the land of powder snow, ski-runs and furrowed cross-country trails.

In this issue devoted primarily to the Swiss mountain winter, we send out an appeal to a youth that is searching for new values—in reality only long-lost values—in sport as elsewhere, as a counterblast to the ever deeper inroads made by technology into our daily life. And in pictures from the Lötschental we recall something of the old winter, which as it drew to its end was haunted by figures in wild disguise intent on driving it out. The carnival masquerades that still live on in many Swiss valleys are rooted in primitive beliefs in demons. Nowadays the masks already begin to blend with the more playful and carefree caprices of fashion.

Whereas yesterday fearful masked oafs tried to chase the winter away, today youth follows it as it retreats. And not only youth: for all who court its new facet of fun and relaxation it has been lengthened by countless technical aids. We need not always be the slaves of the wheels we set turning: when they carry us ever higher into the Alpine world, we are using them for our own greater benefit.

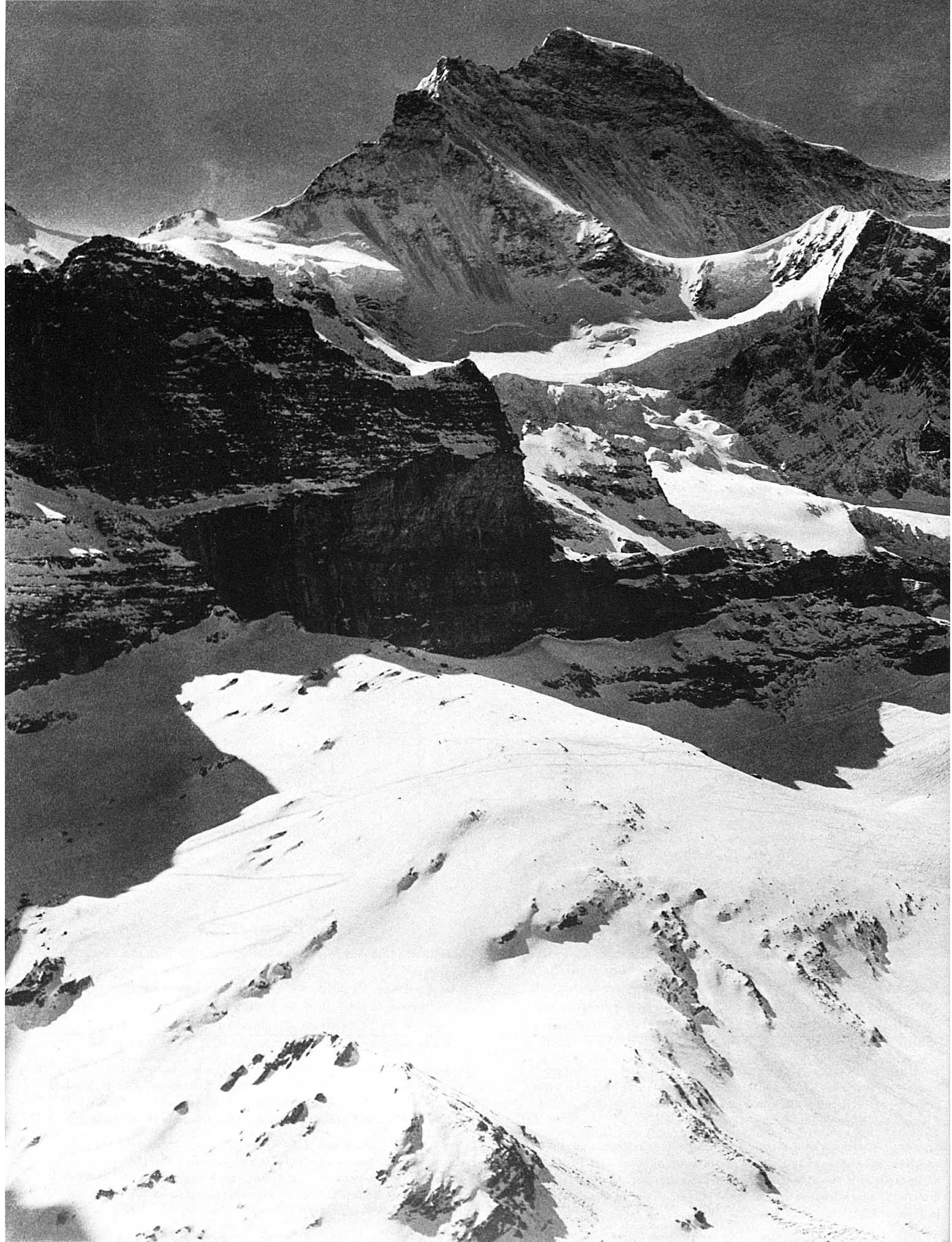


Im weiten Skigebiet um die Kleine Scheidegg. Links am Horizont die Jungfrau, rechts davon das Kleine und das Grosse Silberhorn. In der rechten Bildhälfte der Skilift Salzegg–Eigergletscher. Davor ein Stück der Bahnstrecke Grindelwald–Kleine Scheidegg der Wengernalpbahn

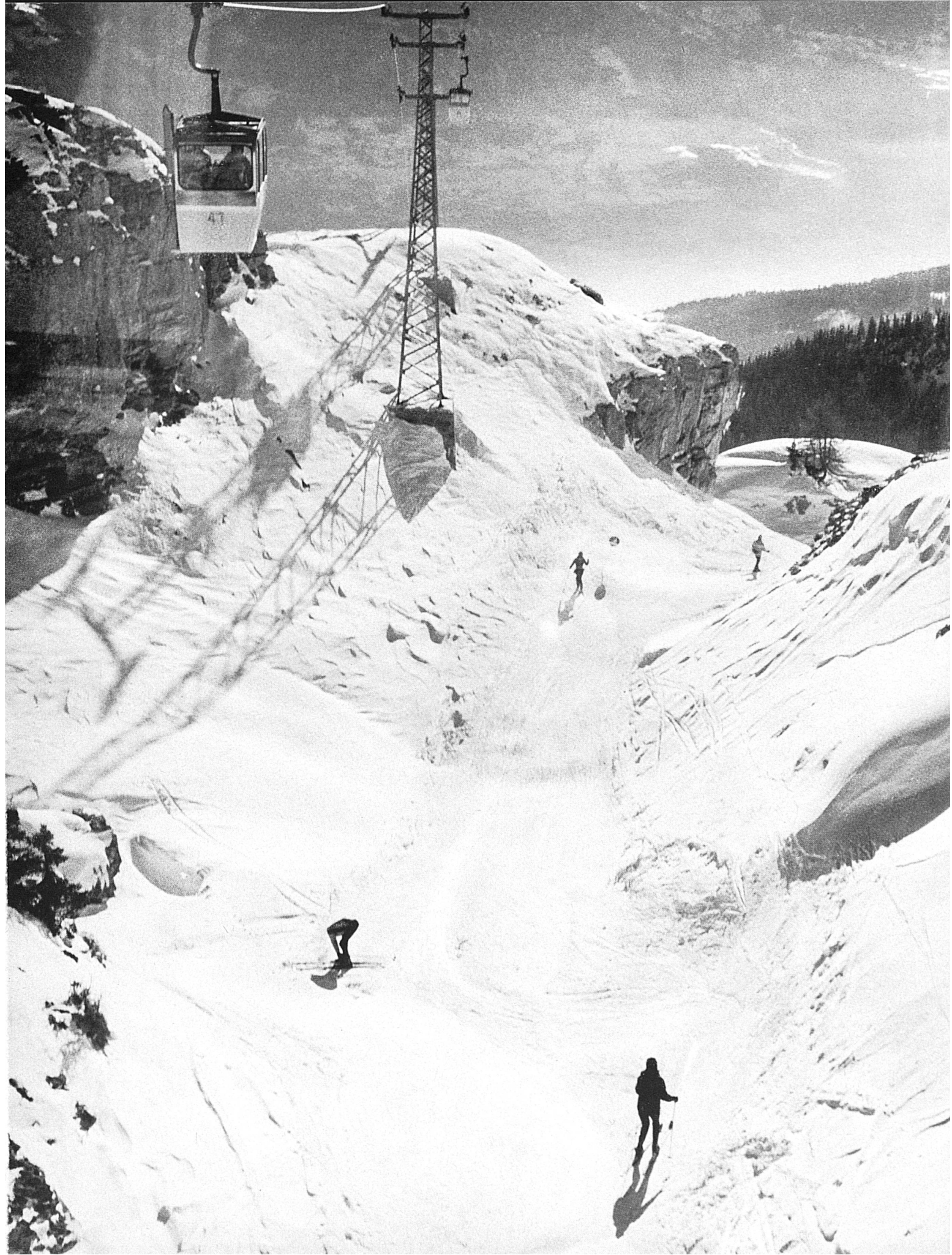
Les vastes étendues skiabiles de la région de la Petite Scheidegg. A gauche à l'horizon: la Jungfrau; à sa droite: le Petit et le Grand Silberhorn. Dans la partie droite de la photo: le skilift Salzegg–Eigergletscher. A l'angle inférieur droit de l'image: le tronçon Grindelwald–Petite Scheidegg du chemin de fer de la Wengernalp

I campi di sci della Kleine Scheidegg. All'orizzonte, a sinistra, la Jungfrau con, a destra, il Piccolo e il Grande Silberhorn. Nella metà destra dell'immagine, la sciovia Salzegg–Eigergletscher, con dinanzi, in primo piano, il percorso Grindelwald–Kleine Scheidegg della ferrovia della Wengernalp

The extensive skiing slopes of the Kleine Scheidegg. In the left-hand background the Jungfrau, to the right of it the lesser and greater Silberhorn summits. On the right-hand side of the picture the Salzegg–Eiger Glacier skilift. In front of it part of the Grindelwald–Kleine Scheidegg line of the Wengernalp Railway. Photo Werner Friedli







## LENZERHEIDE UND ADELBODEN: SKILAUF ALS SCHAUSPORT

Man wird es nicht nur aus Gründen der Attraktivität begrüßen, dass die Eigenschaften der Skitechnik, auch wenn sie ins Artistische gehen, gelegentlich demonstriert und damit als anregende Exempel statuiert werden. Wenn also am 14. Februar und am 6. März, einmal am Nachmittag und einmal abends, die 60 Skilehrer der Skischule Lenzerheide unter der Leitung von Roland Bläsi die Skistilentwicklung vom Telemark bis zur OK-Technik vorführen, so dürfte diese Demonstration zweifellos des lebhaftesten Interesses gewiss sein. Das Programm sieht folgendermassen aus: Skiakrobatik, Aufbau der OK-Technik, Jet-Schwung, Royal-Schwung, Vorführung eines Looping-Sprungs und, als spannender Abschluss, Sprung durch einen Feuerkreis. – Normale Schneeverhältnisse vorausgesetzt, werden die Skilehrer auch in Adelboden am 7. März ein Schaulaufen durchführen, das mit einem Kostümmarathon verbunden sein wird. Demonstriert werden die Skischulungs- und -endformen vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen, das Formationslaufen und das Skispringen, wobei die Skiakrobatik ebenfalls nicht zu kurz kommen soll.

## PFERDESPORT IN LES DIABLERETS UND DAVOS

Die pferdesportlichen Ereignisse in unserm Berichtsmonat sind vornehmlich auf Concours hippique ausgerichtet. Als «Concours hippique des Neiges» deklariert der waadtländische Höhenkurort Les Diablerets seine Reiterveranstaltung, die am 21. Februar zur Durchführung gelangt und zweifellos weit über den regionalen Rahmen hinaus Beteiligung und Interesse finden dürfte. – In Davos wird der 17. der nun bereits traditionsverwurzelten Internationalen Concours hippiques auf Schnee an den drei Tagen vom 5. bis 7. März ausgetragen. Dabei bleibt das Programm mit seinen sechs Konkurrenzen dem bisherigen Modus mit dem Grossen Preis der Landschaft Davos als Schlusskonkurrenz treu, nachdem die Überlegung, an dessen Stelle die Veranstaltung aus Gründen der Attraktivität mit der Puissance abschliessen zu lassen, nicht durchgedrungen ist. Dafür aber sehen die neuen Propositionen ein zweimaliges Stechen im Grossen Preis, mit Erschwerung der Hindernisse im zweiten Lauf, vor, wodurch der Davoser Concours wiederum einen markanten, spannungsgeladenen Schlussakzent erhält. Eine weitere Neuerung: in Davos Dorf ist eine neue Reithalle bezugsbereit geworden, die für rund 60 Pferde zur Verfügung steht. Grundsätzlich wird aber an der Beteiligung von 65 Pferden festgehalten.

## SKIHOCHTOUREN IN GRAUBÜNDEN UND IM BERNER OBERLAND

Die Schweizer Bergsteigerschule Silvretta unter der Leitung von Jack Neuhäusler in Klosters nimmt am 14. Februar ihr bis zum 9. Mai dauerndes Programm von 12 Frühjahrs-Skitourenwochen mit einer Exkursion in die Skiberge von Livigno auf, der dann als nächste Skiwochen folgen: 21. bis 27. Februar Ofenpass, 28. Februar bis 6. März Piz Beverin, 7. bis 13. März Gletscherfahrten Silvretta. – Mit einer Skitourenwoche im Silvrettagebiet eröffnet vom 1. bis 7. März auch die andere Prättigauer Bergsteigerschule, das von Thomy Grass geleitete «Alpine Zentrum Klosters», das Frühjahrsprogramm, das eine Folge von 13 Skitourenwochen – bis Ende Mai – zunächst mit einer Expedition ins Rätikongebiet weiterführt. – Im Berner Oberland sind es Grindelwald und Lauterbrunnen, die von Mitte Februar an geführte Hochgebirgs-Ski- und -Gletschertouren vom Jungfraujoeh aus in die hochalpine Bergwelt unternehmen. Geführte Skitouren verheisst vom März bis Juni auch der Berner Oberländer Kurort Gstaad.

«Langläufer leben länger», heisst die Aktion einiger Luzerner Idealisten mit Alfred Müller und Professor Alois Troller an der Spitze, die der Schweizerische Skiverband in sein Programm aufgenommen hat. Der Appell der Luzerner verdeutlicht besonders kräftig eine sportliche Tendenz, deren Werte in jüngster Zeit erneut immer deutlicher erkannt werden. Das Marschieren auf Ski ist ja keineswegs neu, jedoch beim stürmischen Aufschwung der mechanischen Transportmittel und des alpinen Skisportes etwas in Vergessenheit geraten – nicht anders als die Familienspaziergänge an Sonntagen. Waren solche in früheren Jahren nicht wegzudenken, wurden sie mit der um sich greifenden Motorisierung von jenem schrecklichen und fragwürdigen Sonntagsvergnügen des Kolonnenfahrens auf Strassen, unterbrochen von einem hastigen Verpflegungshalt, verdrängt. Zum Glück lässt der Autofimmel doch etwas nach. Mit dem Gespenst des Herzinfarktes im Hintergrund gibt auch der moderne Mensch mehr und mehr seine ratternde Transportmaschine auf und zieht auf Schusters Rappen wiederum über Felder und durch Wälder. Das Wandern ist ein erholsamer Ausgleich zur Hektik des Alltags geworden. Gleiches lässt sich im Skisport feststellen. Das einseitige Abfahrtskarussell verliert an Reiz. Langlauf und Skiwandern werden zu ebenbürtigen Partnern im vielseitigen Programm des Skisports. Mit viel Schwung und grossem Einsatz hat sich der Chef für Skiwandern im SSV, Karl Braschler, daran gemacht, das Skiwandern zu propagieren und zu organisieren. «Ist es denn notwendig, auch hier zu reglementieren, einzuschränken, Vorschriften zu erlassen?» wird da und dort besorgt gefragt.

Dazu wäre grundsätzlich zu sagen, dass auch das Skilaufen gelernt sein will, wenn es zum ungetrübten Vergnügen werden soll. Es ist also unbedingt notwendig, dass Langlauf- und Wanderschulen mit den entsprechenden Strecken entstehen. Der ehemalige Schweizer Meister Hans Ammann hat auf diesem Gebiet wertvolle Pionierarbeit geleistet und das schulmässige Langlaufen systematisch aufgebaut. Es ist überhaupt erfreulich, dass sich weitere prominente Aktive, wie Alois Kälin in Einsiedeln, die beiden Hischer in Oberwald, Schild in Kandersteg usw., in den Dienst der Bewegung gestellt und damit eine wertvolle Querverbindung zwischen Wettkampf- und Gesundheitssport geschaffen haben.

Wer einmal die Schritarten, die technischen Feinheiten und das Wachsen beherrscht, strebt nach Selbständigkeit. Dennoch ist er in den meisten Fällen darauf angewiesen, dass gute Spuren vorhanden sind. Diese anzulegen und zu unterhalten ist so einfach nicht. Nur Organisationen können diese wichtige Aufgabe bewältigen, sei es mit Spurpatrouilleuren oder gar mit (recht kostspieligen) Maschinen. Der SSV hat zusammen mit der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Wanderwege, mit Kurorten, Skischulen und auch Klubs Vorkehrungen getroffen, um den Skiwanderern die notwendigen Wege und Loipen bereitzustellen. Neben der Pflege ist vor allem auch die Kennzeichnung der Strecken unbedingt notwendig. Jeder Skiwanderer hat schon die schmerzliche Erfahrung machen müssen, dass seine mit viel Liebe angelegte Spur Fussgänger dazu anspricht, im Schnee quer durch Felder und Wälder zu streifen. Dieser Schutz der Skiwege scheint uns genau so wichtig zu sein wie die Trennung von Wander- und Reitwegen im Sommer. So kommen wir aus mancherlei Gründen nicht darum herum, organisierend und ordnend über das Skiwandern zu wachen. Die Bergwelt ist auch so noch gross genug, um den Einzelgänger unbehelligt zu lassen!

Karl Erb

◀ Die Luftseilbahn Montana–Zaumiau–Cabane des Violettes erschliesst ein grosses Skigebiet hoch über Sierre im Wallis. Photo Blanchard

Le téléphérique Montana–Zaumiau–Cabane des Violettes relie Sierre, par Montana, à de vastes champs de ski

La teleferica Montana–Zaumiau–Cabane des Violettes procura accesso a una vasta regione sciatoria sovrastante Sierre (Vallese)

The Montana–Zaumiau–Cabane des Violettes aerial cableway gives access to a large skiing region high above Sierre in the Valais

# WINTERSPORTLICHE AKTUALITÄTEN

## BERN: DAS EISSTADION ALLMEND UNTER DACH

Das Berner Eisstadion auf der Allmend hat ein Dach erhalten, das sich nicht nur rühmen kann, das grösste Holzdach in ganz Europa zu sein, sondern das auch eine aussergewöhnliche Konstruktion aufweist: 13 Bogenbinder aus verleimtem Holz mit einer Spannweite von 85 Metern und einem Gewicht von je 30 Tonnen tragen eine lichtdurchlässige Dachhaut aus Kunststoff. Diese geradezu spektakuläre Überdachung wurde für das diesjährige Grossereignis auf dem Berner Eis fertiggestellt: Im März werden hier Europa- und Weltmeisterschaften im Eishockey ausgetragen. Die 15 Spiele des B-Turniers mit den Mannschaften Italiens, Japans, Jugoslawiens, Norwegens, Österreichs, Ostdeutschlands, Polens und der Schweiz finden in der Zeit vom 5. bis 14. März statt. Die erste Runde des A-Turniers, aus dem dann der Weltmeister hervorgeht, wird vom 19. bis 26. März die weltbesten Mannschaften aus Finnland, Schweden, der Sowjetunion, der Tschechoslowakei, den Vereinigten Staaten von Amerika und aus Westdeutschland in die nun überdachte und damit wetter unabhängig gewordene Berner Eisarena auf der Allmend führen.

## GENUSSREICHE STUNDEN AUF DEM EISPARKETT

Das Februarprogramm der Eisschaulaufen und Eisfeste in unsern Kur- und Wintersportplätzen ist wiederum reich bestellt. Eisschaulaufen, zumeist mit internationaler Besetzung, melden:

am 12. Februar Crans-sur-Sierre;

am 14. Februar Château-d'Œx;

Mitte Februar Scuol-Tarasp-Vulpera;

am 19. Februar Adelboden;

am 19. und 20. Februar Wengen;

am 20. Februar Pontresina und Montana-Ver mala.

Arosa setzt die Reihe seiner Eisfeste auf dem Sportstadion am 17., 24. Februar, 3. und 10. März fort, und in St. Moritz geht am 24. März eine internationale Eisrevue über das blinkende Glatteis. Die Liste dieser graziösesten sportlichen Veranstaltungen liesse sich wohl fortsetzen...

## HALLENSCHWIMMBAD AMDEN ERÖFFNET

Nachdem das offene oder gedeckte geheizte Schwimmbad in den Ferienorten der Schweiz immer mehr zu einem selbstverständlichen Bestandteil der Infrastruktur wird, ist es nicht erstaunlich, dass auch kleinere aufstrebende Kurorte alles unternehmen, um ihren Gästen durch den Bau eines solchen Bades einen abwechslungsreicheren Aufenthalt zu bieten. Das auf einem Hochplateau über dem Walensee gelegene Amden in der Nordostschweiz zeigt mit dem kürzlich eröffneten Hallenschwimmbad den Weg, wie auch eine finanziell schwächere Gemeinde die Aufgabe eines solchen Projektes erfolgreich lösen kann. Es präsentiert sich in einem Mehrzweckgebäude, zusammen mit einer von der Schulgemeinde geforderten Turnhalle und den notwendigen Dienstwohnungen, und wird im Stockwerkeigentum vom Verkehrsverein unterhalten. Rechtzeitig auf die Wintersaison 1970/71 konnte das Schwimmbad, das ein Bassin von 8 x 20 m, gegliedert in ein Schwimmerabteil, ein Nichtschwimmerabteil und ein Kinderbecken, aufweist, der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Die Ausmasse des Wasserbeckens wurden bewusst im Hinblick auf den Charakter dieses Hallenschwimmbades, das nicht ein Leistungsbad, sondern in in erster Linie ein Vergnügungsbad sein soll, gewählt.

## NEUE FERIENSTATIONEN UND SPORTZENTREN

Oberhalb von Montreux, auf einem 1000 bis 1750 Meter hoch gelegenen Gebiet von rund 700 Hektaren, wird demnächst eine neue Ferien- und Erholungsstation geschaffen. Die hierfür gegründete Montreux Télèneige SA will zunächst fünf Skiliften und weitere Wintersportanlagen erstellen. Auch sollen die heute stillgelegten Thermalquellen von Alliaz wieder gefasst und ein neues Thermalbad errichtet werden. Für später ist die Realisierung eines 202500 Quadratmeter grossen Stausees von 8 Millionen Kubikmetern Wasserinhalt vorgesehen, der unter anderem dem Wassersport dienen soll. Ebenso ist ein Heliport geplant. – Auch der Kurort Leysin ist im Begriff, sich als Wintersportstation noch wirksamer auszurüsten. Zu diesem Zweck ist der Bau eines neuen Sportzentrums geplant, das vor allem die Errichtung eines Hallenbades und einer Kunsteisbahn am Eingang des Dorfes vorsieht. Ausserdem soll hier auch ein Jugendlager erstehen.

Ein neues Skigebiet wird in Villa im graubündnerischen Lugnez durch den Bau einer neuen Sesselliftanlage erschlossen. Die Region Obersaxen-Surcoum auf der südöstlichen Bergflanke des Piz Mundaun erhält überdies eine Ergänzung durch eine Anzahl neuer Skipisten. – Neu erschlossen ist durch

einen Skilift und ein Bergrestaurant im luzernischen Entlebuch ein bisher sozusagen unberührtes Skigebiet zwischen Schimberg und Risetenfluh, von der Ortschaft Entlebuch aus auf gut ausgebauter Strasse erreichbar. Der 1040 Meter lange Skilift überwindet 277 Meter Höhendifferenz bei einer Stundenkapazität von 800 Personen.

## LEUKERBAD: BEREIT ZUM KAMPF GEGEN DIE LAWINEN

Den Wintersportfreund nicht nur im Skilauf zu fördern, sondern auch im Verhalten gegenüber den Gefahren der Lawinen zu ertüchtigen, halten sich schweizerische Skischulen mit Recht und gutem Grund für aufgerufen. So veranstaltet beispielsweise im Walliser Kur- und Fremdenort Leukerbad die Schweizer Skischule unter der Leitung von Lorenz Possa und mit Beteiligung der Rettungsmannschaft des Schweizer Alpenclubs sowie des Samaritervereins am 21. Februar eine Lawinenrettungsdemonstration, deren erster Teil skisportlichen Darbietungen gewidmet ist. Da wird durch die Skischule die Technik des Skifahrens von den Anfängen bis zur Perfektion des Skilaufs demonstriert. Das eigentliche Thema des Lawinenrettungsdienstes wird sodann im Einsatz von Lawinenhunden, im Sondieren mit der Rettungsmannschaft, im Verhalten der Nichtverschütteten, in der Bergung der Verschütteten mit Sondage und Lawinenhunden und in der Anwendung der Ersten Hilfe praktisch vorgeführt. Dass mit solchen Demonstrationen ein bedeutsames Anliegen des verantwortungsbewussten Wintersports erfüllt werden kann, beweist das Interesse, das sie auch von seiten der Kurgäste immer wieder finden.

## DER GROSSE ÄRZTEKONGRESS IN DAVOS

Der Internationale Fortbildungskurs der Deutschen Bundesärztekammer, der nun schon seit beinahe zwei Jahrzehnten jeweils im März eine grosse Zahl von Medizinern mit Angehörigen in das Kur- und Wintersportzentrum im graubündnerischen Landwassertal bringt und damit zur erwünschten Verlängerung der Wintersaison beiträgt, findet zum 19. Male statt. Dieser «Lehrgang für praktische Medizin», durchgeführt in Zusammenarbeit mit der österreichischen Ärztekammer, ist diesmal dem Thema «Die Kunst, das menschliche Leben zu verlängern» gewidmet. Er dauert vom 8. bis 20. März. Eröffnet wird mit einem Festvortrag «Der Mensch und seine Jahre» von Prof. Dr. G. Schettler (Hamburg), gliedert sich das Programm in die Sektoren: Intensivmedizin, Gefahren am Lebensbeginn, Überlebenschancen bei den grossen Volksseuchen, Prävention in der ärztlichen Praxis, Rehabilitation als Aufgabe der ärztlichen Praxis, Berufspolitik und Veranstaltungen verschiedener Thematik, wobei sich den Vorträgen und Demonstrationen Kolloquien anschliessen. Ein sportärztliches Seminar mit wissenschaftlichen Referaten und praktischen Übungen ist in das Kongresspensum eingegliedert. Dass es den Teilnehmern auch an sportlicher und landschaftlicher Auswertung des Tagungsortes nicht fehlen wird, dafür sorgen die örtlichen Verkehrs- und Touristikerinstanzen.

## BASEL ALS MESSESTADT

Wohlbefrachtet ist der Kalender der in unserm Berichtsmonat in den Basler Mustermessehallen stattfindenden Veranstaltungen. Vom 13. bis 21. Februar nützt der Verband schweizerischer Baumaschinenfabrikanten und -händler (VSBM) den Vorteil der gedeckten Hallen, um in seiner 6. Baumaschinenmesse auf einer Fläche von mehr als 60000 Quadratmetern die neuesten Erzeugnisse der Baumaschinenbranche vorzuführen. Diese alle vier Jahre wiederkehrende Fachmesse bietet Gelegenheit, das vielseitige Angebot zu studieren und neue Arbeitsmethoden kennenzulernen.

Vom 9. bis 13. März folgt die 5. Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik, die Inel 71, und gleichzeitig mit ihr belegt erstmals die Medex 71, eine internationale, mit Fachtagungen verbundene Fachmesse für medizinische Elektronik und Bio-Engineering, die Hallen der Basler Mustermesse. Die Inel wurde erstmals 1963 durchgeführt und hält seither einen Turnus von zwei Jahren inne. Dabei ist sie zu einer Veranstaltung von kontinentaler Bedeutung herangewachsen. Die Ausstellungsgruppen sind gesondert nach Bauelementen, Messtechnik, Geräten für Steuerung, Regelung und Automatisierung, Leistungselektronik, Nachrichtenübertragung, Fabrikationseinrichtungen für elektronische Produkte, Elektronik in Dienstleistungsbetrieben und in der Administration (Datenverarbeitung) sowie Fachliteratur und Ausbildung. In der Inel sind Erzeugnisse von 843 Lieferwerken, dargeboten von 399 Ausstellern aus 19 Ländern, zu sehen, während an der 1. Medex Produkte von 90 Lieferwerken aus 10 Ländern zum Angebot gelangen. Das Ausstellungsprogramm dieser internationalen Fachmesse umfasst Medizinische Diagnostik, Klinisches Labor, Therapie sowie Spitalorganisation und Unterricht. Die während der Fachmesse stattfindenden wissenschaftlich-technischen Fachtagungen werden den Dialog zwischen Ärzten und Industrie wirksam intensivieren.